

NARRATION	TIME
لبرے آفس رائٹر میں ڈاکیومنٹ میں تدوین یعنی editing کرتے وقت ٹریک میں تبدیلی 'کے ٹیوٹوریل میں آپ کا استقبال ہے۔	00:00
اس ٹیوٹوریل میں، میں سمجھاؤ گا، کہ لبرے آفس رائٹر میں ڈاکیومنٹ کا پیپر ریویو (ہم مرتبہ کا جائزہ) کس طرح کیا جاسکتا ہے۔	00:09
ہم ایک موجودہ ڈاکیومنٹ کو کھولیں گے یہ سمجھانے کے لئے، کہ 'Record Changes' کا استعمال کرتے ہوئے ڈاکیومنٹ مدون یعنی edit اور پیپر ریویو کیسے کریں۔	00:16
اس خصوصیت کے استعمال کا فائدہ یہ ہے، کہ مبصرین موجود ٹیکسٹ ڈاکیومنٹ میں ٹیکسٹ کا اضافہ کر سکتا ہے، تبصرہ کر سکتا ہے، ڈیلیٹ کر سکتا ہے، یا تبدیلی کر سکتا ہے جو کہ اسی طرح ڈاکیومنٹ میں واضح دکھائی دیتا ہے۔	00:26
یہ مصنف کی طرف سے آسانی سے دیکھا جاسکتا ہے، جو ان تبدیلیوں کو قبول اور مسترد کر سکتا ہے یا اپنے مضمون میں تبدیلی کئے بغیر ان editing کے تبصروں کو شامل کر سکتا ہے۔	00:40
اور جب فائل سیو ہو جاتی ہے تبصرے شامل ہو جاتے ہیں۔	00:53
لہذا دیکھتے ہیں، کہ یہ سب کیسے کریں۔	00:57
یہاں ہم آپ کے آپریٹنگ سسٹم کے طور پر ابولینکس 10.04 اور لبرے آفس سوٹ ورژن 3.3.4 استعمال کر رہے ہیں۔	01:02
اس ٹیوٹوریل میں، میں کچھ ڈاکیومنٹس استعمال کر رہا ہوں، جو میں نے پہلے ہی بنائے ہیں، اور میرے سسٹم میں سیو کیے ہیں۔ جیسے کہ۔	01:10
،Seven-reasons-to-adopt-FOSS.odt Government-support-for-FOSS-in-India.odt	01:16
رائٹر میں شروعات کے لئے Office - Applications اور LibreOffice Writer پر کلک کریں۔	01:24
Seven-reasons-to-adopt-FOSS.odt کو کھولیں۔	01:34
'record changes' آپشن کو سیٹ کرنے کے لئے،	01:41
CHANGES, EDIT پر جائیں اور RECORD آپشن منتخب کریں۔	01:43
SHOW آپشن بھی منتخب ہونا چاہئے۔ یہ کسی بھی آئندہ ترمیم کو واضح طور پر ریکارڈ کرنے کے قابل ہو جائے گا۔	01:53

02:01	ڈاکیومنٹ میں، دوسرا نقطہ یعنی پوائنٹ درج کریں۔
02:05	ہم پوائنٹ نمبر 2 پر جائیں گے اور ٹائپ کریں گے، Linux is a virus resistant operating system since each user has a distinct data space and cannot directly access the program files.
02:36	اینٹر دبائیں، جس سے موجودہ پوائنٹ 2، پوائنٹ نمبر 3 ہو جاتا ہے۔
02:42	نوٹ کریں، کہ داخل کیا گیا ٹیکسٹ نئے رنگ میں آ گیا ہے۔
02:45	اس ٹیکسٹ پر ماؤس گھمائیں، آپ میسج دیکھیں گے: "Inserted Sriranjani: اندراج کی تاریخ اور وقت کے ساتھ۔"
02:55	اس طرح ڈاکیومنٹ میں تبصرہ کرنے والے شخص کی شناخت ہوتی ہے۔ یہ نام کمپیوٹر پر صارف کے طور پر لبرے آفس کی تنصیب کے وقت دئے گئے نام کی بنیاد پر فراہم کیا جاتا ہے۔
03:08	پہلی لائن میں "available" کے چبے درست کریں۔ آپ درستگی کو دیکھ سکتے ہیں۔
03:17	پہلے نقطہ کو ڈیلیٹ کریں "It can be installed on all computers without restriction or needing to pay license fees to vendors"
03:18	
03:31	نوٹ کریں، کہ منسوخی (ڈیلیشن) لائن کو اصل میں ڈیلیٹ نہیں کرتا، لیکن منسوخی کے لئے لائن کے طور پر نشانہ ہی کرتا ہے۔
03:39	اس پر کرسر گھمائیں اور ہم میسج دیکھتے ہیں "Deleted Sriranjani:", اور اسکے بعد منسوخی کی تاریخ اور وقت۔
03:43	
03:49	اس طرح، ڈاکیومنٹ میں موجود ٹیکسٹ کو جوڑ کر، ڈیلیٹ کر کے یا تبدیلی کر کے ڈاکیومنٹ میں ترامیم کی جاسکتی ہیں۔
04:00	ایک سے زیادہ اشخاص ڈاکیومنٹ میں editing کر سکتے ہیں۔
04:03	لبرے آفس رائٹر ایک جائزہ لینے کے کام کو دوسرے سے الگ کر کے پڑھنے والے کی مدد کے لئے ہر editing کو مختلف رنگ میں دکھائے گا۔
04:13	edit کئے ہوئے ٹیکسٹ پر ماؤس گھمانا مبصرین کا نام ظاہر کریگا۔
04:19	ڈاکیومنٹ کو اوپن کر کے، میں اسکی وضاحت کرنے جا رہا ہوں، جو میرے ہم مرتبہ گرو کی طرف سے پہلے سے ہی edit کیا گیا ہے۔

04:27	ٹیکسٹ فائل ڈاکیومنٹ "Government-support-for-FOSS-in-India.odt" کو اوپن کریں۔
04:35	اس ڈاکیومنٹ میں ہم دیکھ سکتے ہیں، کہ کئی ترمیم (ایڈیشن) اور منسوخیاں کی گئی ہیں۔
04:42	اس ٹیکسٹ پر ماؤس گھما کر میسج ملتی ہے کہ ترمیم اور منسوخی گرو کی طرف سے کی گئی ہیں۔
04:52	سب سے نیچے ایک پوائنٹ شامل کریں "CDAC، NIC، NRC-FOSS are institutions of Government of India which develop and promote FOSS".
05:18	ہم دیکھ سکتے ہیں، کہ اس اندراج کا رنگ گرو کی طرف سے کئے گئے ترمیم کے رنگ سے مختلف ہے۔
05:24	اس اندراج پر ماؤس گھما کر میسج ملتی ہے۔ "Inserted: Sriranjani"
05:29	اس طرح، مصنف کے پاس واپس جانے سے پہلے ایک سے زیادہ اشخاص ڈاکیومنٹ ترمیم کر سکتے ہیں۔
05:34	اسے سیو کئے بغیر، ڈاکیومنٹ بند کریں۔
05:45	اب ہم دکھائیں گے، کہ کس طرح مصنف جائزہ لینے والوں کی طرف سے کی گئی تبدیلیوں کو قبول یا مسترد کر سکتا ہے۔
05:50	اسی ڈاکیومنٹ میں، "Government-support-for-FOSS-in-India"، مانتے ہیں کہ میں مصنف ہوں اور میں گرو کی طرف سے کئے گئے ترمیم کو قبول یا رد کروں گا۔
06:12	پوائنٹ 2 پر جائیں اور ڈیلیٹ کئے گئے ٹیکسٹ 'reasons' پر رائٹ کلک کریں۔ اور 'Accept Change' کو منتخب کریں۔
06:22	آپ دیکھیں گے مبصرین نے جس تبدیلی کو تجویز کیا تھا وہ ٹیکسٹ ڈیلیٹ ہو گیا ہے۔
06:28	داخل کئے گئے ٹیکسٹ 'needs' پر رائٹ کلک کریں اور 'Accept Change' کو منتخب کریں۔
06:34	آپ دیکھیں گے، کہ ٹیکسٹ عام سا ہو گیا ہے، اس تبدیلی کو مبصرین نے تجویز کیا تھا۔
06:39	اس طرح سے، مبصرین کی طرف سے تجویز کئے گئے ترمیم، اندراج اور ڈیلیٹیشن دونوں، مصنف کی طرف سے قبول کئے جا سکتے ہیں۔
06:49	پوائنٹ 1 پر جائیں اور ڈیلیٹ کئے گئے ٹیکسٹ "The OpenOffice document standard has been notified under this policy" پر رائٹ کلک کریں اور 'Reject change' کو منتخب کریں۔
07:01	یہ ٹیکسٹ کو عام کرتا ہے، یعنی ڈیلیٹ کے لئے جائزہ لینے کا مشورہ، مصنف کی طرف سے مسترد کیا گیا ہے۔

07:09	پوائنٹ 5 پر جائیں اور Orissa اور "Government Schools in these states and in Orissa" پر رائٹ ملک کریں اور 'Reject change' کو منتخب کریں۔ یہ جائزہ لینے والے کی طرف سے داخل کئے گئے ٹیکسٹ کو ڈیلیٹ کرتا ہے۔
07:27	اسی طرح، مصنف کی طرف سے ہر ایڈیشن اور ڈیلیشن کو قبول یا مسترد کیا جاسکتا ہے۔
07:34	آخر میں، تبدیلی قبول یا رد کرنے کے بعد، ہمیں EDIT >> CHANGES پر جانا چاہئے اور 'Record' اور 'Show' آپشنس کو غیر منتخب کرنا چاہئے۔
07:56	جب غیر منتخب کر دیتے ہیں، تو کسی بھی دیگر editing کی الگ سے نشاندہی نہیں ہوگی۔
08:00	مبصرین کی طرف سے دئے گئے تمام تبصروں کو شامل کرنے کے لئے، تبدیلیوں کو قبول یا رد کرنے کے بعد فائل کو محفوظ کرنا یاد رکھیں۔
08:09	اب ہم اس ٹیوٹوریل کے آخر میں آچکے ہیں، ایک مشق۔
08:16	ایک ڈاکیومنٹ اوپن کریں اور Record Changes موڈ میں، ججوں کی غلطیوں کو بہتر کریں۔
08:25	میں نے اس تفویضی کام کو یہاں پہلے ہی کر دیا ہے۔
08:31	مندرجہ ذیل لنکس پر دستیاب ویڈیو دیکھیں۔ یہ سپون ٹیوٹوریل پروجیکٹ کا خلاصہ کرتا ہے، اگر آپ کے پاس اچھی بینڈ ویڈیو نہیں ہے تو آپ اسے ڈاؤنلوڈ کر کے بھی دیکھ سکتے ہیں۔
08:40	سپون ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹیم، سپون ٹیوٹوریلز کا استعمال کرتے ہوئے ورکشاپس بھی چلاتی ہے۔
08:44	ان کو سند بھی دیتے ہیں جو آن لائن ٹیسٹ پاس کرتے ہیں۔ مزید معلومات کے لئے spoken hyphen tutorial dot org پر لکھیں۔
08:54	سپون ٹیوٹوریل پروجیکٹ ٹاک - ٹو - 1 - ٹیچر پروجیکٹ کا حصہ ہے۔ جسے حکومت ہند کے ایچ پی آر ڈی وزارت کے قومی خواندگی مشن نے آئی سی ٹی (ICT) کے ذریعے حمایت کی ہے۔
09:03	اس پر مزید معلومات درج ذیل لنک پر دستیاب ہے spoken hyphen tutorial dot org slash NMEICT hyphen Intro
09:14	اس ٹیوٹوریل کا ترجمہ اور صدا بندی میں نے یعنی وجاہت احمد نے کی ہے، ہمارے شریک ہونے کیلئے بہت شکر یہ۔